

« Le lendemain, nous avons pris la route pour **Valmy** pour le repas » Philippe

« Am nächsten Tag machten wir uns auf nach **Valmy** zum Essen „ Philippe



« Je suis allé déjeuner avec le groupe ce midi à Valmy.

Nous étions 50 personnes autour d'un bon repas préparé par Anne Lise, Gabrielle, Marie Hélène et d'autres dames d'Argonne. **Grand Merci à elles.** » Christian

« Heute Mittag bin ich mit der Gruppe zum Essen nach Valmy gegangen.

Wir waren 50 Personen bei diesem von Anne Lise, Gabrielle, Marie Hélène und anderen Damen aus dem Argonnengebiet vorbereiteten Mahl. „**Wir danken ihnen herzlichst.**“ Christian



« Tous les pèlerins avaient l'air heureux et rayonnants !

Seul bémol, comme dirait Philippe, ils marchent trop vite et "tournent" à presque  $6 \text{ km.h}^{-1}$ .

Alle Pilger schienen glücklich zu sein und strahlten !

Einiger Wehrmutstropfen, wie Philippe sagen würde, sie marschieren viel zu schnell, mit fast  $6 \text{ km/h}$  .

Les accompagnateurs spirituels étaient présents : Théophile, qui a fait la matinée (et la prière du midi) et Michel l'après-midi. » Christian

Die geistlichen Begleiter waren ebenfalls anwesend : Théophile am Morgen (und beim Mittagsgebet) und Michel nachmittags. » Christian

« ... la visite du Moulin de Valmy »

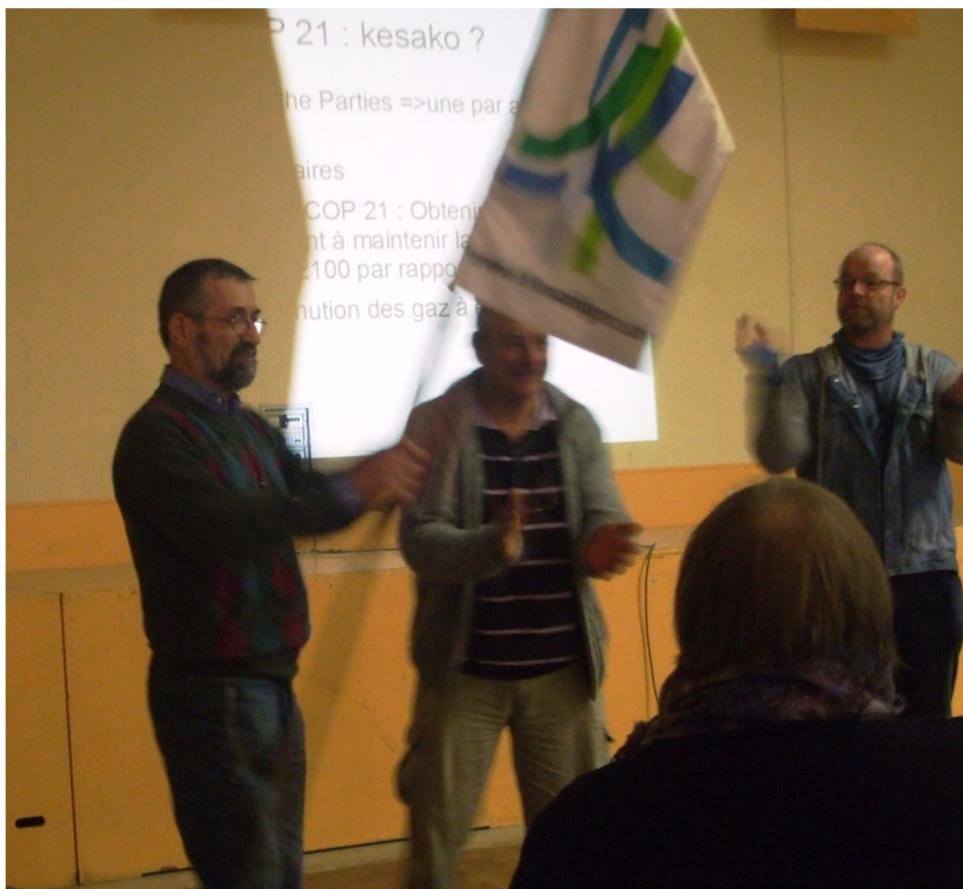
« ..... Besichtigung der Windmühle von Valmy »





« Puis 14h30 reprise de la route pour **Auve** où nous avons été accueilli par Denis qui a pris le relai.

« Um 14.30 Uhr ging es weiter nach **Auve**, wo wir von Denis empfangen wurden, der den Pilgerstab übernahm.“



« Pour des marcheurs occasionnels le rythme était rapide, mais nous sommes tous arrivés contents.  
(Bonne ambiance et pour moi satisfait.)

Et merci aux deux /trois Pèlerins qui pouvaient traduire pendant la marche. » Philippe

« Für die Gelegenheitswanderer war der Rhythmus etwas schnell, aber wir sind alle zufrieden angekommen. (Gute Stimmung, und was mich anbelangt: zufrieden)

Und vielen Dank an die zwei oder drei Pilger, die während des Marschierens übersetzen konnten“  
Philippe